

سازمان زنان ایرانی انتاریو داوطلب می پذیرد

اگر مایل هستید که در محیطی حرفه ای تجربه کار کانادایی کسب کنید، اگر علاقمند هستید که دانش و تجربه تان را در اختیار کامیونیتی خود قرار دهید، اگر میخواهید از دوره های آموزشی حرفه ای برای کار در سازمان های غیرانتفاعی استفاده کنید و اگر در پی ایجاد تغییر مثبت در زندگی افراد جامعه خود می باشید، می توانید در زمینه های کارهای اداری، توسعه برنامه ها، ارائه کارگاه های آموزشی تخصصی، همکاری در اجرای مراسم، همکاری در جذب کمکهای مالی و عضویت در کمیته های هیئت مدیره با سازمان زنان ایرانی انتاریو همکاری نمایید.

ما همچنین پذیرای دانش آموزان دبیرستان و دانشجویان دانشگاهها می باشیم.

IWOO is looking for Volunteers

While volunteering with us, you will be gaining experience in a professional environment, learning about not-for-profit sector, receiving thorough training, and making a positive difference in people's life. The volunteer opportunities include office administrative work, development of new programs, co-facilitating presentations at workshops, organizing events, fundraising activities and participating at Board of Directors' committees.

We welcome students from high schools, colleges and universities.

IWOO Cruise on Lake Ontario

سفری خاطره انگیز با کشتی تفریحی برروی دریاچه زیبای انتاریو

در این سفر از دیدن آسمان نیلگون و چشم انداز زیبای جزایر، با نگاهی از افقی تازه به شهر زیبای تورنتو لذت ببرید.

Wednesday, August 06, 2014 - 5:00 pm-8:00 pm

در صورت آوردن ۵ همراه غیرعضو سازمانی، بهای بلیط شما ۱۰ دلار کاهش می یابد.
در صورت آوردن ۱۰ همراه غیرعضو سازمان، بلیط شما رایگان خواهد بود.
لطفا هرچه سریعتر برای تهیه بلیط با دفتر سازمان 416-496-9566 تماس بگیرید.



به جشن تابستانی ما بپیوندید

Join us for IWOO's Annual Luncheon at Earl Bales Park

To appreciate our members

To welcome new friends and members

To celebrate another year of community service

The program includes delightful hot & cold dishes, beverages and dessert

Music and singing traditional old tunes, games and costume jewelry making

به ما ملحق شوید تا از اعضاء سازمان قدردانی کنیم، به دوستان و اعضاء جدید سازمان خوش آمد بگوئیم و سال دیگری از خدمت به جامعه را جشن بگیریم.

این برنامه شامل غذاهای لذیذ گرم و سرد، نوشیدنی و دسر

موسیقی، آهنگهای دلنشین قدیمی، بازی و سرگرمی، و همچنین ساخت زیورآلات دلخواهتان می باشد.

Friday, August 15, 2014 - 11:30 am - 3:00 pm

Earl Bales Community Centre

4169 Bathurst St., Toronto, ON M3H 3P7

برای کسب اطلاعات بیشتر و رزرو جا، با دفتر سازمان با شماره 416-496-9566 تماس بگیرید.

In collaboration with CILAC Pro Bono legal clinic

مشاوره حقوقی در سازمان زنان ایرانی انتاریو

با همکاری وکلای مجرب حقوقی به صورت رایگان و خصوصی در زمینه های:

Family

Employment

Contracts

Wills and Estates

Civil Litigation

Business

Tax

Thursday, August 21, 2014

5:00 pm- 8:00 pm by appointment

برای کسب اطلاعات بیشتر و تعیین وقت با دفتر سازمان
با شماره تلفن 416-496-9566 تماس بگیرید.



Interview with Azam Sohrab, English Conversation Class participant:

When did you first learn about IWOO and its programs?

I have been involved with IWOO for a long time. Initially I approached them for some information and advice. I then became interested and started volunteering at the office and assisted at events.

Which programs you enjoyed or attended most?

I have been attending the English Conversation Class for over 2 years. I was raising my children earlier and couldn't invest enough time in learning the language. Now, I am making up and the English class is a very good place for me.

What inspires you to attend IWOO's weekly English conversation classes?

I have realized that the this class has helped me to learn the language in a proper way. The teacher helps us to use the correct version of words and expressions. I am a teacher myself and know the qualities of a good and caring teacher which we now have at this class. At this class, I learn about handling my daily language needs and get a chance to practice the right way of expressing myself.

Do you have any suggestion to improve the programs?

I would love to be able to attend this class more than once a week. My classmates also share this view. Our current class is held once a week for two hours. Often, we learn better if we can have more practice opportunities.

مصاحبه با اعظم سهراب، شرکت کننده کلاس مکالمه زبان انگلیسی

از چه زمان با سازمان زنان آشنا شدید؟

زمان خیلی زیادی است که سازمان را می شناسم. اولین بار برای گرفتن راهنمایی با سازمان زنان تماس گرفتم و بعد از چند تماس علاقمند شدم که من نیز با این سازمان همکاری کنم. حدودا از سال ۱۹۹۵ با خدمات و برنامه ها آشنا شدم و در کارهای اداری، جوابگویی مراجعین و برگزاری مراسم با سازمان همکاری داوطلبانه داشته ام.

از کدام یک از برنامه ها و خدمات سازمان بیشتر استفاده می کنید؟

۲ سال و نیم پیش کلاسهای مکالمه زبان انگلیسی در سازمان تشکیل شد و من از آن زمان تا به حال در این کلاسها شرکت کرده ام. قبلا بچه هایم کوچک بودند و این امکان را نداشتم که به طور مرتب در کلاس زبان شرکت کنم ولی از زمانی که سازمان زنان کلاسهای مکالمه زبان انگلیسی را برگزار کرد، به طور مرتب این کلاسها را دنبال کرده ام.

چه ویژگی این کلاسها باعث تداوم شرکت شما در این کلاسها شده است؟

بعد از شرکت در این کلاسها متوجه شدم که چیزهای زیادی را به صورت غلط یاد گرفته ام که در کلاسهای دیگر اصلاح نشده بودند ولی در این کلاسها امکان این را دارم که اشتباهاتم اصلاح شود.

خود من قبلا معلم بوده ام و متوجه هستم که معلم این کلاس با چه عشق و علاقه ای تدریس می کند و به چه اندازه به یادگیری شاگردانش اهمیت می دهد. در ضمن تدریس، کاملا متناسب با نیاز واقعی بزرگسالان بوده و هر هفته بخشی از نیاز روزانه مان به زبان انگلیسی برآورده می شود.

چه پیشنهادی برای بالا بردن کیفیت این کلاسها دارید؟

همه ما دوست داریم که این کلاسها زمان بیشتری در هفته داشته باشد. بعضی از مطالب جا دارد که زمان بیشتری به آن تخصیص داده شود تا به طور کامل برای ما جا بیفتد.

Friday Aug 1st:

Wheel Trans information session
Discussion led by Susan Abdolhamidi

جمعه ۱ آگوست :

اطلاعاتی جهت گرفتن ویل ترنس
سوسن عبدالحمیدی

Friday Aug 8th:

Wellness and physical activities
Facilitated by Sedigheh Gandomi

جمعه ۸ آگوست :

ورزش، نرمش
صدیقه گندمی

Friday Aug 15th:

Members' appreciation event

جمعه ۱۵ آگوست :

جشن قدردانی از اعضای سازمان

Friday Aug 22nd:

Heart Health
Naga Ramalingam, Family Service Toronto

جمعه ۲۲ آگوست :

سلامت قلب - ناگا رامالینگام
تورنتو فامیلی سرویس

Friday Aug 29th:

Wellness and physical activities
Facilitated by Sedigheh Gandomi

جمعه ۲۹ آگوست :

ورزش، نرمش
صدیقه گندمی



برنامه ویژه زنان، مادران و کودکان پیش دبستانی – پنج شنبه ها ساعت ۹:۳۰ صبح تا ۱۲ ظهر

Women, Moms and & Pre-School children program - Every Thursday 9:30 AM – 12:00 PM

Thursday Aug 7th:

Anger management
Behnaz Moein, social worker

پنج شنبه ۷ آگوست :

مدیریت احساسات و افکار
بهناز معین- مددکار اجتماعی

Thursday Aug 14th:

Creative response
Behnaz Moein, Social Worker

پنج شنبه ۱۴ آگوست :

پاسخ خلاقانه
بهناز معین- مددکار اجتماعی

Thursday Aug 21th:

An open discussion about women's health
Dr. Noushin Khavarian

پنج شنبه ۲۱ آگوست :

بحث آزاد در مورد سلامت زنان
دکتر نوشین خاوریان

Thursday Aug 28th:

The effect of parents' mental health on raising children
Afkhram Mardukhi, Family & Youth Counsellor

پنج شنبه ۲۸ آگوست :

تاثیر سلامت روان والدین بر تعلیم و تربیت فرزندان
افخم مردوخی- مشاور خانواده و جوانان



English Conversation Class – Soudabeh Mofrad

Every Tuesday 5:00 PM – 7:00 PM

کلاس مکالمه زبان انگلیسی – سودابه مفرد

سه شنبه ها از ساعت ۵ تا ۷ بعداز ظهر

- مشکلاتتان را با پزشک خانواده خود به راحتی در میان بگذارید.
- امور بانکی خود را مستقل انجام دهید.
- مهارت‌های مربوط به گفتگوهای تلفنی خود را افزایش دهید.
- درباره اخبار روز گفتگو کنید.
- نقطه نظرات شخصی خود را به راحتی ارائه دهید.
- به راحتی از اینترنت استفاده کنید.
- مهارت‌های درک مفاهیم خود را با تماشای ویدئو کلیپها و فیلمهای کوتاه دیدنی تقویت کنید.



- Talk with your family doctor about your problems
- Manage your personal banking
- Improve your telephone conversation skills
- Talk about daily news
- Express your point of views
- Use the internet with ease
- Improve your comprehension skills through watching interesting video clips and short movies

Settlement Services – Macy Tatari

Every Thursday 9:00 AM – 12:00 PM

خدمات به مهاجرین تازه وارد – مصی تاتاری

پنج شنبه ها از ساعت ۹ صبح تا ۱۲ ظهر

- اطلاعات در زمینه مسکن، تحصیلات، بهداشت، مسائل حقوقی، مهاجرت، کمک های مالی دولتی و تفریحات سالم
- راهنمایی و ارجاع متخصصان تحصیلکرده و صاحبان رشته های فنی و حرفه ای جهت اخذ لایسنس به منابع مربوط
- پرکردن فرم های مختلف دولتی، ارجاع به کلاس زبان انگلیسی و مراکز آموزش، کسب مهارت جهت کارایی



- Information regarding Housing, Education, Legal issues, Immigration, Social assistance and recreation
- Information and referral for skilled workers and Technician to the right resources for obtaining proper licence
- Filling forms, referral to English classes, learning centers to learn skills for job search

Literary /Book Club

کانون ادبی/کتاب خوانی

First and Third Monday of every month -6:30-8:30 pm

دوشنبه اول و سوم هر ماه - ساعت ۶:۳۰ تا ۸:۳۰ بعد از ظهر

Participants enjoy reading, writing, debating and critiquing other literary works. This program is growing and now has the capacity of incorporating other forms of arts and literature.

شرکت کنندگان در این جلسات از خواندن، نوشتن و بحث و نقد آثار یکدیگر لذت میبرند. این برنامه در حال رشد بوده و گنجایش آن را دارد که به سایر بخش‌های ادبیات و هنر هم بپردازد.

Program will not be held on August 4th due to holiday.

در روز ۴ اگوست به علت تعطیلات برنامه برگزار نخواهد شد.



**IWOO Board of Directors
and Committee leaders
2013-2015**

Farah Abbasi
Azadeh Ardeshiri Cham
Soheila Dehmassi
Soha Dezfouli
Halimeh Hamidi
Negar Hashemi
Navaz Karimian Pour
Farzaneh Lotfi
Afkham Mardukhi
Shabnam Molaei
Maral Nadjafi
Mahtab Nassirian

IWOO Staff

Afsaneh Borzooei
Senior Finance & HR Coordinator
Noushin Khavarian
Program Coordinator
Soudabeh Mofrad
English Class Instructor
Maha Shamlou
Office & Volunteer Administrator

Placement Students

Fereshteh Bourani

**IWOO Programs &
Office Volunteers**

Susan Abdulhamidi
Behnaz Afaghi
Sara Alimardani
Shamsi Amirpour
Behrouz Amouzgar
Sara Asim
Rose Bahrami
Akram Basiji
Mina Bavinezhad
Sonbol Bayani
Sherry Darvish
Connie Dilley
Pazira Ebrahimi
Mehrnaz Farazmand
Maryam Farzanenejad
Sedigheh Gandomi
Parisa Habibi

Naghmeh Jounian

Bahar Karimi
Shiva Mazrouei
Mina Mohammadi
Leila Kahnouei
Takin Nateghi
Vanitar Norouzi
Anna Pad
Mehdi Pourian
Yalda Riahi
Maliknaz Sadooghi
Sarina Sarlak
Nasrin Sabet
Ramin Sabet
Shiva Shirkhani
Azam Taghizadeh
Fereshteh Touyserkani
Mehri Yalfani
Arshia Yousefi
Mahboobeh Zaki

Contact us:

Iranian Women's Organization of Ontario - IWOO
1761 Sheppard Ave. East, Ground Floor
(East of Parkway Forest, 2nd door behind the bus stop)
North York, ON M2J 0A5

Tel: 416-496-9566

Fax: 1-866-461-6026

Email: info@iwontario.com

Website: www.iwontario.com

Your Feedbacks Strengthen our Programs!

نظرات شما موجب تقویت برنامه های ما خواهد شد!